



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

CHAMBRE DES DÉPUTÉS

Entrée le:

06 FEV. 2014

183226/031011

Luxembourg, le - 5 FEV. 2014

La Ministre aux Relations avec le Parlement	
SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION	
Reg.:	SCL:
Entré le:	- 6 FEV. 2014
CE:	CHD:
A traiter par:	
Copie à:	

Monsieur Fernand Etgen
Ministre aux Relations avec
le Parlement

Service Central de Législation
43, boulevard F.D. Roosevelt
L - 2450 Luxembourg

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse commune de Madame la Ministre de l'Environnement et de Monsieur le Ministre du Développement durable et des Infrastructures à la question parlementaire N°21 du 12 décembre 2013 de l'honorable député Monsieur Roy Reding, concernant la redevance de scellement de sol, tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

François Bausch
Ministre du Développement durable
et des Infrastructures

Copie à Madame la Ministre de l'Environnement

Äntwert vun der Madame Ministesch fir Ëmwelt an vum Här Minister vun der Nohaltégkeet an den Infrastrukturen op t'parlamentaresch Fro n°21 vum 12. Dezember 2013 vum Här Deputéierten Roy Reding

Éier op dem Här Deputéierten seng Froen geäntwert gett well Ëmweltministesesch eng generell Remark iwwert d'Reewaassertax maan.

Déi Tax gouf an de Gemengen Dikrech a Lëtzebuerg agefouert fir d'Infrastrukturen vun der Reenwaassergestioun (Trennkalisatioun) ze finanzéieren an och hiren Ënnerhalt ze garantéieren.

Beim Bau vun engem neien Wunngebidd (PAP "nouveau quartier"), vun groussen Gebäier respektiv enger grousser Infrastuktur am Beräich Stroossebau, Eisebunn oder dem Flughafen kritt den Bauhär Oplagen iwwert den Artikel 23 vum Waassergesetz vum 19. Dezember 2008, déi de Bau vun Reenreckhaltebecken an Reenwaasseraxen vierschreiwten.

Déi genannten Gemengen hun eng Reenwaassertax agefouert, souwuel, fir de Finanzement, wéi och d'Gestioun vun desen Reenwaasserinfrastrukturen, déi hinnen awer nëmmen zum Deel gehéieren. Wann d'Resultat also erreecht ass iwwert aner Mëttel, ass et u sech nët ubruecht ee Finanzement ze fuerderen fir Infrastrukturen déi nët vun de Gemengen selwer fir déi Flächen finanziert goufen.

Well de Staat also am Bau vun sengen Infrastrukturen (Stroossen, Eisebunn an Flughafen) schon zum Deel fir ee getrennten Ofwaassersystem gesuergt huet, dierft de Staat u sech och nët méi fir déi betreffen Flächen gefroot ginn fir eng Reewaassertax ze bezuelen.

Waat lo déi präzis Froen betrefft, well den Minister vun der Nohaltégkeet an den Infrastrukturen Folgendes drop äntwerten:

- 1) D'Rechnungen sinn kontestéiert waat virun allem d'Flächen betrëfft déi mat agerechent goufen. Entweder déi Flächen ginn eben anescht entsuergt oder se sin nët am Kompetenzberäich vum Staat oder se leien nët um Territoire vun der Gemeng.
- 2) De Staat kann sech nët erlaben déi Kloen nët oprecht ze erhalen well daat géing heeschen de Staat géing fräiwëlleg 2 Mol bezuelen fir daat selwecht ëmwelttechnéscht Resultat ze errechen.
- 3) T'Rechnungen vun der ANA sin och kontestéiert.
- 4) Déi Tax huet eng Daseinsberechtigung an ass konform zur Gemengengesetzgebung, wann et drëm geet, fir eng ëffentlech, Gemengeninfrastruktur, iwwert desen Wee ze finanzéieren an fir hieren Ënnerhalt ze suergen. Infrastrukturen, déi vun Drëtten, inklusiv dem Staat,

finanziert a géréiert gin, dierfen nët betuecht gin fir d'Opstellung vun esou enger Tax. All Gemeng ass demno fräi, esou eng Tax anzeféieren, och wann dest nët speziell am Waassergesetz viergesin ass.